

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者をして、以下のとおり
 認める。

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名と一緒に記載し
 たとおりである。

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を請求する主題は
 本発明、最初にして唯一の発明者である。一人の氏名が本発明に
 記載されている場合、または本発明、最初にして共同の
 発明者である。複数の氏名が下欄に記載されている場合、と信し、

上記発明の明細書（下記の欄で印刷されていない場合は、本書
 に添付）は、

☐ 年 月 日に提出され、米国出願番号
 _____とし、（該当する場合）
 年 月 日に訂正されました。又は、

特許協定条約国際出願番号 _____とし、
 （該当する場合） 年 月 日に訂正されました。

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内
 容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 36 項に定義されているとわ
 り、特許資格の有無について重要な情報を開示すべき義務がある
 ことを認めます。

私は、合衆国法典第 35 部第 112 条 (a-d) 項又は第 365 条 (c) 項
 に基づく、下記の外国特許出願又は発明者証出願、或いは第 365
 条 (a) 項に基づく、少なくとも米国以外の 1 か国を指名した PCT 国
 際出願の外国優先権を主張し、更に優先権の主張に係る基礎出
 願の出願日前の出願日を有する外国特許出願、又は発明者証出願
 或いは PCT 国際出願を以下に“なし”の箱に印をつけることに
 より明記する。

Prior foreign applications

先外国出願

11-151769

(Number)

（番号）

Japan

(Country)

（国名）

31/May/99

(Day/Month/Year Filed)

出願の年月日

(Number)

（番号）

(Country)

（国名）

(Day/Month/Year Filed)

出願の年月日

☐ その他外国特許出願番号は別紙の追加優先権欄に記載す
 る。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated
 below next to my name:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one
 name is listed below) or an original, first and joint inventor (if
 plural names are listed below) of the subject matter which is
 claimed and for which a patent is sought on the invention
 entitled

Lyophilized HGF Preparation

the specification of which is attached hereto unless the
 following box is checked:

☒ was filed on 31/May/00 as United States
 Application Number _____ and was amended
 on _____ (if applicable) or,

PCT International Application Number
PCT/JP00/03506 and was amended on
 _____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the
 contents of the above identified specification, including the
 claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is
 material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal
 Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States
 Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for
 patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT
 international application which designated at least one country
 other than the United States, listed below. I have also
 identified below, by checking the "No" box, any foreign
 application for patent or inventor's certificate, or of any PCT
 international application having a filing date before that of the
 application on which priority is claimed:

Priority claimed

優先権の主張

☒ Yes ☐ No
 あり なし

☐ Yes ☐ No
 あり なし

☐ Additional foreign application numbers are listed on a
 supplemental priority sheet attached hereto.

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 111 条に基づき、下記合衆国特許出願の利益を主張する

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

出願番号

(Day/Month/Year Filed)

出願の年月日

(Application No.)

出願番号

(Day/Month/Year Filed)

出願の年月日

(Application No.)

出願番号

(Day/Month/Year Filed)

出願の年月日

☐ その他の合衆国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する

☐ Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

私は、合衆国法典第 35 部第 111 条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第 36 条(a)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部第 112 条第 1 項規定の様態で、先の合衆国特許出願又は PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連関規則法典第 35 部第 1 章第 11 条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

(Application No.)

(出願番号)

(Day/Month/Year Filed)

(出願の年月日)

(現況)

(特許済み、係属中、放棄済み) (patented, pending, abandoned)

(Status)

(Application No.)

(出願番号)

(Day/Month/Year Filed)

(出願の年月日)

(現況)

(特許済み、係属中、放棄済み) (patented, pending, abandoned)

(Status)

☐ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。

☐ Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 111 条により、罰金もしくは禁じに処せられるか、またはこれらの両方が併科され、また故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

私は、下記署名者は、ここに記載の米国特許主または代理人に本出願に關し特許商標印にて取られるいかなる行為に關して、同米国特許主又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国特許主或いは法人代表者がその指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国特許主又は代理人にその旨通知される

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状： 僕は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を付した以下の申請書又は、代理人をここに選択し、特許手続を遂行することを目的にこれに関する一切の行為を特許庁長官に対して行うことを委任する。そして全ての通知はこの顧客番号宛に送達される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記のとおりである。

Neil E. Greenblum Reg. No. 28,394
 Bruce H. Bernstein Reg. No. 29,027
 James L. Rowland Reg. No. 32,674
 Arnold Turk Reg. No. 33,094

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
 William E. Lyddane Reg. No. 41,568
 William Pieprz Reg. No. 33,630
 Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: **GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.**
 1941 Roland Clarke Place
 Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.
 (703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Masatoshi CHIBA	
同発明者の署名	Inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o Mitsubishi Chemical Corporation, Kashima Plant 14, Sunayama, Hazaki-machi, Kashima-gun, Ibaraki 314-0255, Japan	
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any	
同第二共同発明者の署名	Second Inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	

第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)